

67(Ι)/2014

Ο ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΣΤΗΝ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ
ΕΝΩΣΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΕΠΙΒΑΛΛΟΥΝ ΠΟΙΝΕΣ
ΣΤΕΡΗΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ Ή ΜΕΤΡΑ ΣΤΕΡΗΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ

Προοίμιο. Για σκοπούς εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης με
τίτλο:

Επίσημη «Απόφαση–Πλαίσιο 2008/909/ΔΕΥ του Συμβουλίου της 27^{ης} Νοεμβρίου
Εφημερίδα της 2008 σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης σε
Ε.Ε.: L 327 ποινικές αποφάσεις οι οποίες επιβάλλουν ποινές στερητικές της
5.12.2008 ελευθερίας ή μέτρα στερητικά της ελευθερίας, για το σκοπό της
σ. 27. εκτέλεσής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση», όπως αυτή έχει τροποποιηθεί

Επίσημη από την Απόφαση-Πλαίσιο 2009/299/ΔΕΥ του Συμβουλίου της 26ης
Εφημερίδα της Φεβρουαρίου 2009 για την τροποποίηση των αποφάσεων-πλαισίων
Ε.Ε.: L81 2002/584/ΔΕΥ, 2005/214/ΔΕΥ, 2006/783/ΔΕΥ, 2008/909/ΔΕΥ και
27.03.2009 2008/947/ΔΕΥ και την κατοχύρωση, δια του τρόπου αυτού, των
σ. 24. δικονομικών δικαιωμάτων των προσώπων και την προώθηση της
εφαρμογής της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης αποφάσεων που
εκδίδονται ερήμην του ενδιαφερόμενου προσώπου στη δίκη,

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός 1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Διαδικασίας
τίτλος. Αναγνώρισης και Εκτέλεσης Αποφάσεων Κρατών Μελών της
Ευρωπαϊκής Ένωσης οι οποίες Επιβάλλουν Ποινές Στερητικές της
Ελευθερίας ή Μέτρα Στερητικά της Ελευθερίας Νόμος του 2014.

Ερμηνεία. 2. Στον παρόντα Νόμο, εκτός εάν από το κείμενο προκύπτει άλλη
έννοια-

«αρμόδια αρχή έκδοσης» σημαίνει την προβλεπόμενη στο εδάφιο (1)
του άρθρου 4 του παρόντος Νόμου αρχή έκδοσης καταδικαστικών
αποφάσεων στη Δημοκρατία·

«αρμόδια αρχή εκτέλεσης» σημαίνει την προβλεπόμενη στο εδάφιο (2) του άρθρου 4 του παρόντος Νόμου αρχή εκτέλεσης καταδικαστικών αποφάσεων στη Δημοκρατία·

«Ευρωπαϊκό Δικαστικό Δίκτυο» σημαίνει το δίκτυο εθνικών σημείων επαφής των κρατών μελών που δημιουργήθηκε δυνάμει της Κοινής Δράσης 98/428/ΔΕΥ της 29ης Ιουνίου 1998 για τη διευκόλυνση της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις και την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος·

«καταδικαστική απόφαση» σημαίνει αμετάκλητη απόφαση ή διάταγμα δικαστηρίου του κράτους έκδοσης με την οποία επιβάλλεται ποινή εναντίον φυσικού προσώπου·

«κράτος μέλος» σημαίνει κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

«Κεντρική Αρχή» σημαίνει την Αρχή που καθορίζεται στο άρθρο 5 του παρόντος Νόμου·

«κράτος έκδοσης» σημαίνει το κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο οποίο εκδόθηκε η καταδικαστική απόφαση·

«κράτος εκτέλεσης» σημαίνει το κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο οποίο διαβιβάζεται η καταδικαστική απόφαση προκειμένου να αναγνωρισθεί και να εκτελεστεί·

«πιστοποιητικό» σημαίνει το πιστοποιητικό που προβλέπεται στο άρθρο 6 του παρόντος Νόμου·

«ποινή» σημαίνει την ορισμένου χρόνου στερητική της ελευθερίας ποινή ή το ορισμένου χρόνου στερητικό της ελευθερίας μέτρο, τα οποία επεβλήθησαν από δικαστήριο στα πλαίσια ποινικής διαδικασίας επί ποινικού αδικήματος.

Πεδίο
εφαρμογής.

3. Ο παρών Νόμος εφαρμόζεται αναφορικά με την αναγνώριση καταδικαστικών αποφάσεων που εκδόθηκαν σε ποινικές διαδικασίες και την εκτέλεση ποινών, νοουμένου ότι ο κατάδικος ευρίσκεται στο κράτος έκδοσης ή στο κράτος εκτέλεσης.

Αρμόδιες αρχές
έκδοσης και
εκτέλεσης
καταδικαστικών
αποφάσεων.

4.-(1) Αρμόδια αρχή έκδοσης καταδικαστικών αποφάσεων στη Δημοκρατία είναι το κακουργιοδικείο ή το επαρχιακό δικαστήριο, το οποίο εξέδωσε την καταδικαστική απόφαση.

(2) Αρμόδια αρχή εκτέλεσης στη Δημοκρατία αναφορικά με καταδικαστική απόφαση άλλου κράτους μέλους είναι το επαρχιακό δικαστήριο, στην κατά τόπο δικαιοδοσία του οποίου πρόσωπο, το οποίο καταδικάσθηκε δυνάμει απόφασης άλλου κράτους μέλους, έχει τη συνήθη διαμονή του:

Νοείται ότι, σε περίπτωση που το άτομο δε διαμένει στη Δημοκρατία, αρμόδια αρχή εκτέλεσης είναι το Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.

Κεντρική Αρχή.

5. Το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, ως Κεντρική Αρχή, επικουρεί τις αρμόδιες αρχές έκδοσης και εκτέλεσης κατά τη διαβίβαση και παραλαβή της καταδικαστικής απόφασης και κατά τη διενέργεια της σχετικής επίσημης αλληλογραφίας.

Διαβίβαση της
καταδικαστικής
απόφασης
και του
πιστοποιητικού.
Πρώτο
Παράρτημα.

6.-(1) Καταδικαστική απόφαση ή επικυρωμένο αντίγραφο αυτής, συνοδευόμενη από πιστοποιητικό, όπως αυτό εκτίθεται στο Πρώτο Παράρτημα του παρόντος Νόμου, διαβιβάζεται στο κράτος εκτέλεσης από την αρμόδια αρχή έκδοσης, εάν το κράτος εκτέλεσης το ζητήσει, με οποιοδήποτε ασφαλή έγγραφο τρόπο και υπό συνθήκες που επιτρέπουν στο κράτος εκτέλεσης να διαπιστώσει τη γνησιότητά του. Το πρωτότυπο της απόφασης ή του επικυρωμένου αντιγράφου αυτής, καθώς επίσης και πρωτότυπο του πιστοποιητικού αποστέλλονται στο κράτος εκτέλεσης.

(2) Το προβλεπόμενο στο εδάφιο (1) πιστοποιητικό διατυπώνεται σε

επίσημη γλώσσα της Δημοκρατίας ή στην Αγγλική και φέρει την υπογραφή της αρμόδιας αρχής έκδοσης, η οποία βεβαιώνει το αληθές και ακριβές του περιεχομένου του.

(3) Η Δημοκρατία, ως κράτος εκτέλεσης, δύναται να ζητά όπως η καταδικαστική απόφαση ή ουσιώδη τμήματά της συνοδεύονται από μετάφραση στην Ελληνική ή στην Αγγλική γλώσσα, εφόσον θεωρεί το περιεχόμενο του πιστοποιητικού ανεπαρκές, προκειμένου να αποφασίσει σχετικά με την εκτέλεση της ποινής.

(4) Η προβλεπόμενη από το παρόν άρθρο διαβίβαση δε δύναται να διενεργηθεί σε περίπτωση που η αρμόδια αρχή έκδοσης έχει ήδη διενεργήσει την εν λόγω διαβίβαση σε άλλο κράτος μέλος.

(5) Σε περίπτωση που η αρμόδια αρχή του κράτους εκτέλεσης δεν είναι γνωστή στην αρμόδια αρχή έκδοσης, η αρμόδια αρχή έκδοσης, μέσω της Κεντρικής Αρχής, επιδιώκει με όλα τα απαραίτητα μέσα, περιλαμβανομένων των σημείων επαφής του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου, να λάβει πληροφορίες από το κράτος εκτέλεσης προς εξακρίβωση της αρμόδιας αρχής εκτέλεσης.

Προϋποθέσεις
για τη διαβίβαση
καταδικαστικής
απόφασης στο
κράτος
εκτέλεσης.

7.-(1) Εφόσον το πρόσωπο που έχει καταδικασθεί ευρίσκεται στο κράτος έκδοσης ή στο κράτος εκτέλεσης και νοουμένου ότι έχει συναινέσει στη διαβίβαση που προβλέπεται στο άρθρο 6 του παρόντος Νόμου, όπου τέτοια συναίνεση απαιτείται σύμφωνα με το άρθρο 8 του παρόντος Νόμου, η εν λόγω διαβίβαση διενεργείται σ' ένα από τα ακόλουθα κράτη μέλη μόνο:

(α) Στο κράτος μέλος της εθνικότητας του καταδίκου, στο οποίο αυτός διαμένει·

- (β) στο κράτος μέλος της εθνικότητας του καταδίκου, στο οποίο, μολονότι δεν είναι το κράτος μέλος στο οποίο διαμένει, ο κατάδικος θα μεταχθεί μετά την απαλλαγή του από την εκτέλεση της ποινής δυνάμει διαταγής απέλασης ή απομάκρυνσης που περιλαμβάνεται στην καταδικαστική απόφαση ή σε άλλη δικαστική ή διοικητική απόφαση ή σε οποιοδήποτε άλλο μέτρο που αποτελεί συνέπεια της καταδικαστικής απόφασης·
- (γ) σε οποιοδήποτε κράτος μέλος, πέραν αυτών που αναφέρονται στις παραγράφους (α) και (β), του οποίου η αρμόδια αρχή συναινεί στη διαβίβαση της απόφασης και του πιστοποιητικού στο εν λόγω κράτος μέλος.

(2) Διαβίβαση της καταδικαστικής απόφασης και του πιστοποιητικού δύναται να λάβει χώρα εφόσον η αρμόδια αρχή έκδοσης ικανοποιηθεί, εν ανάγκη κατόπιν διαβουλεύσεων μεταξύ των αρμοδίων αρχών έκδοσης και εκτέλεσης, ότι η εκτέλεση της ποινής από το κράτος εκτέλεσης θα διευκολύνει την κοινωνική επανένταξη του καταδίκου.

(3) Πριν τη διαβίβαση της καταδικαστικής απόφασης και του πιστοποιητικού, η αρμόδια αρχή έκδοσης δύναται να διαβουλευθεί με την αρμόδια αρχή του κράτους εκτέλεσης με κάθε πρόσφορο μέσο:

Νοείται ότι η διαβούλευση είναι υποχρεωτική στην περίπτωση που προνοείται στην παράγραφο (γ) του εδαφίου (1):

Νοείται περαιτέρω ότι στις περιπτώσεις υποχρεωτικής διαβούλευσης, η αρμόδια αρχή εκτέλεσης οφείλει να ενημερώσει αμέσως την αρμόδια αρχή του κράτους έκδοσης αναφορικά με την απόφασή της να συναινέσει ή όχι στη διαβίβαση της καταδικαστικής απόφασης.

(4) Κατά τη διάρκεια των διαβουλεύσεων που αναφέρονται στα εδάφια (2) και (3), η αρμόδια αρχή του κράτους εκτέλεσης δύναται να υποβάλει στην αρμόδια αρχή έκδοσης αιτιολογημένη απόφαση, σύμφωνα με την